Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Wine Skaters Twann	2L
CLUB 2	La Broye III	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	18.05.2019
Start / Beginn Début / Inizio	10:02	End / Ende Fin / Fine	11:53
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	DC50		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	37

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218334	KOPP Miriam	
Official scorer Marqueur	216916	KOPP Daniela	
Referee 1 Arbitre 1	203183	GULDIMANN Cyrill	
Referee 2 Arbitre 2	207153	ELMER Dominic	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	1	16	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2		
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0		
Penalty / Rigori	0	0		

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Wine Skaters Twann**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Wine Skaters Twann

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
83	C	KOPP Claude Gottfried				201205
87	A	KREBS Matthias				204118
34	G	ANTENEN Marco	X	X	X	99220
61	G	REIST Thomas				212717
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal				94098
14		SCHERRER Marc				210367
69		HOFER Mirco				207303
8		KOPP Christian				213335
77		RITTER René				201341
91		NYFFENEGGER Thomas				211443
95		KOPP Simon				215515
70		RÜEDI Martial				207291
21		RUFER Cyrill				211441
72		BICHSEL Yanic				209490
29		PERRINJAQUET Michel				202686
40		EGGEN Nick				217662

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	218749
	BOUDUBAN Nicolas		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:01	14	69	1				
09:51	14	83	2				
11:33	9	69	3				
17:30	83	9	4				
19:00	91		5				
19:36	87	72	6				
20:56	95	91	7				
22:59	95	8	8				
26:21	87	72	9				
26:56	83	9	10				
36:53	40	9	11				
37:53	87	91	12				
42:50	40	9	13				
47:06	87	14	14				
49:28	14		15				
52:06	72	95	16				
				TOTAL			16
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
55:51	21	2	00:00	57:51	H
TOTAL				2 min	

2 La Broye III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
5	C	GOLLIARD Xavier				218715
44	A	PITTET Thomas				215111
14	G	LEUBA Damien	X	X	X	218925
	G					
16		GIORGIANNI Didier				202110
59		THURLER Pascal				94262
31		BERTSCHY David				209199
41		GILLIAND Loris				212389
73		VILLADONIGA Pablo				217076
15		LOSEY Simon				214020

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	219700
	BARATA MARTINS Oscar		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
15:25	31	5	1				
31:02	16	59	2				
35:45	73	5	3				
40:59	31	44	4				
53:38	44	14	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
16:43	44	2	00:00	17:30	H
45:53	5	2	00:00	47:06	G1
TOTAL				4 min	